

草の根 通信

VOLUME
95

Kusanone Tsushin

[2018年6月発行]



シアトル発祥の地 パイオニア・スクエア

特集

ワシントン州日米協会活動紹介 「Japan in the Schools」

- ・シアトル先住民の聖地 – ブレイク島「ティリカム・ヴィレッジ」
- ・Amazon Go 1号店開店
- ・土佐清水ジョン万次郎資料館リニューアルオープン
- ・三井住友海上：海外旅行保険について

Think Big, Act Honestly

私たちが大切に受け継ぐ価値観は、
所期奉公、処事光明、立業貿易の「三綱領」です。
これから切り拓く「つぎ」のステージでも、
大きな視野や構想を忘れず、正々堂々と誠実に。
ビジネスを通じてより良き社会のために尽くしたい。
私たち三菱商事の永遠の使命です。

動き出した「つぎ」にご期待ください。





シアトル先住民族の聖地 – ブレイク島「ティリカム・ヴィレッジ」

先住民族の文化と歴史に触れる開会式典とレセプション

第28回日米草の根交流サミット2018シアトル・ワシントン州大会の開会式典とレセプションの会場として準備を進めているブレイク島は、ワシントン州立公園として指定されています。島への交通手段はボートのみ。旅行者が島を訪れるには、今回のサミットでも利用するArgosy Cruise（アーゴシー・クルーズ）が催行する、先住民族の伝統文化に触れる「ティリカム・ヴィレッジ・ツアー」に参加するのが一般的です。

この島はアメリカ先住民のスクアミッシュ族とドゥワミッシュ族のチーフであったシアトル酋長の生まれた土地だと伝わっています。北米大陸北西部には、シアトル地域を拠点とする部族が複数存在していたと言われ、今でも地域のあちこちで先住民の言語の地名や名称を見ることができます。

先住民族たちは、自然と共に存し、文字を持たず、口伝で文化や歴史を継承しました。特にこのシアトル地域、広域にはアラスカからカナダ・ブリティッシュコロンビア州、アメリカ北西部の部族はトーテム・ポールを残すことにより、言葉以外の伝承方法を用いたと言われます。

トーテム・ポールは、先祖代々から伝わる神話や伝説、戦やその家の歴史などを、その家にまつわる動物や人などに表して柱に刻んだ「紋章」と考えられているそうです。

シアトル市内では、パイク・プレイス・マーケット横のビクター・スティンブルエック公園やパイオニア・スクエアで見ることができます。もちろん、ブレイク島のティリカム・ヴィレッジにも立派なトーテム・ポールが設置されています。1本のトーテム・ポールにどのような歴史とストーリーが刻まれているのか、想像を巡らすことができます。



自然と共に存していた先住民の口伝には、トランسفォーマーと呼ばれる精霊の存在を信じていたことが窺えます。この地域では昔から火山活動や地震が活発で、それも精霊の仕業だと考えられているようです。

近年では、ピュージェット・サウンド地域の先住民コミュニティーで文化復興の活動が起こっており、カヌー作りやカヌー下りなどの伝統文化を若い世代への継承を行っているそうです。

さて、第28回日米草の根交流サミットの準備委員会は、今回の開会式典とレセプションを、今までのサミットとは違う、一風変わった趣向で用意しているようです。

ウォーターフロントのピア55から乗船し、4時の出航と同時に開会式典が始まります。

汽笛と共にピアを離れると、シアトル中心街のスカイラインが遠ざかるのを眺めながらいざブレイク島へ。45分のクルーズ中にはスピーチやプレゼンテーションなどが催される予定です。



先住民たちからの貝のスープ



サーモンの開き焼き

そして、船がブレイク島に到着し、下船すると、先住民たちから貝のスープが振舞われ、来島を歓迎されます。スープをいただいた後の貝殻を地面に置き、足で踏みつぶし、歓迎を受け入れるという作法を行います。ネイティブ・アメリカン文化センター前の斜面は貝殻が敷き詰められ、歓迎された人の数の多さを知ることができます。

ネイティブ・アメリカン文化センターの中に入ると、焚火の香りが迎えてくれます。目の前にサーモンの開きが囲炉裏の炭火で焼かれている様子を見ることができます。

来村に合わせて用意されているので、ホールに入ると同時にビュッフェスタイルでサーモンが振舞われ、レセプションディナーの始まりです。季節にちなんだ産地の食材を頂きます。ディナーの後は、シアトル地域の先住民族の伝統的音楽とダンスのショー。魂を表現していると感じられる音楽と共に、先住民族に伝わるメッセージを知ることができます。その後、式典が続きます。

島での滞在は約2時間半。やっと太陽が西に沈むころ、シアトルへ帰る船に乗り込みます。

帰りはサンセットクルーズ。1万年以上も前からの先住民族の暮らしの変遷をピュージェット・サウンドの水面に回顧しつつ、灯りがともるシアトルへもどります。

※式典及びレセプション内容は2018年5月現在の予定です。変更がある場合もございます。



ワシントン州日米協会

活動紹介

ABC



第28回日米草の根交流サミット2018シアトル・ワシントン州大会の
アメリカ側主催団体ワシントン州日米協会 www.jassw.org の教育活動の一つである
『Japan in the Schools (JIS)』と『America in the Schools (AIS)』をご紹介いたします。



Japan-America Society of the State of Washington ワシントン州日米協会 (JASSW) は、日本と
ワシントン州の人々の友好関係と相互理解を草の根レベルで普及するという使命の下、この20年以上の間、
JIS を若い世代へむけた日本文化教育や日本語サポートプログラムとして無償で積極的に行っていきます。
また、本当の「アメリカ」を紹介する AIS を日本へ発信しています。

「Japan in the Schools (JIS)」とは

スーツケースの中に、ランドセル、黄色い通学帽、制服、上靴、給食
服、日本の教科書、筆記用具、雑巾等の「日本」を詰め込み、登録
ボランティアがJASSWのスタッフと一緒に、リクエストの有った学校
を訪問するプロジェクトです。

今回CIEスタッフがJASSWのスタッフと共にそのスーツケースを
引き、訪れたのは、シアトル郊外にあるBroadview Thomson K-8校
です。K-8とは幼稚園から8年生（中学校2年生）が通う学校です。
プレゼンターはJETプログラムで4年間鳥取に暮らした経験を持
つジョセフィンさん。用意したスーツケースは2つで、それぞれに
「Taro」「Hanako」とタグが付いています。「Taro」は小学生を対象
に日本の小学校の一日を紹介するプログラムで、「Hanako」は中・
高生が対象に日本の中学校生活を紹介します。

最初に案内されたのは、7年生=中学校1年生の日本語クラス。
日本語を勉強したいと集まった生徒20人ほどのクラスです。使った
スーツケースは「Hanako」です。

三々五々生徒たちは教室に入り、席に着きます。始業ベルの後、
一人の号令で「起立・礼・着席」と、日本のように始まりました。その後、
今日の特別授業の説明とJASSW職員やボランティアが担当のエミリー
先生より紹介がされ、いよいよ JIS のスタートです。

まず「①日本、と聞いて何が頭に浮かびますか?」という質問。「す
し、フォーマル（礼儀正しい）、ハイテク、相撲、箸で食べる、ラーメン、
抹茶、弁当…」と活発な発言が飛び交います。技術分野では、トヨタ、
三菱、任天堂、ソニーなど、アニメではトロ、ドラゴンボール、君の
名は、など代表的な名前が次々と挙げられます。

次に習慣や学校の日常生活について、それぞれの違いや感想を発表
していきます。②地図の違い（なぜアメリカ大陸でなく日本が地図の
中央にあるのか？！）③靴を玄関で脱ぐ習慣（なぜ？）、下駄箱の存在
④通学の違い（スクールバス・車）と制服 ⑤全校集会の風景 ⑥ホー
ムルームと在籍学級組の違い（アメリカは教科により生徒が動く、そ
してクラスメートもその都度変わる⇒日本は先生がクラスへやってく
る・一年間クラスメートは同じ。）⑦職員室の存在（アメリカは各教室

Cashless

Laborless

キャッシュレス・レイバーレスの 『アマゾンGO』1号店開店 アマゾンの栄光とその成長の落とし穴？



世界のIT企業として成長したアマゾン・ドット・コムを、利用しなくともその名を知らない人はほぼいないでしょう。1994年、創業者のジェフ・ベゾスがガレージからスタートしたアマゾンはこの20年で世界最大のEC（ネット販売）サイト及びウェブサービス会社に成長しました。アマゾンはこれまで、新入社員採用方法をはじめ、書籍の電子化販売や米国の有名スーパー・マーケットであるホールフーズの買収による生鮮食品のウェブ流通など、業界の固定観念を覆してきました。

そのアマゾンが今年1月にオープンさせたのが、『Amazon GO』。1号店は本社のおひざ元のシアトル。それは何なのか？現金もカードもレジもないコンビニエンスストアです。

必要なのは、Amazon GOのアプリがインストールされているスマホだけ。使い方は、入店の際にアプリのQRコードを改札口のようなゲートにICカード同様かざして入り、欲しいものを手に取りゲートを再度通り、外に出るだけ。簡単で便利、かなりの時短と言えるでしょう。

が先生の部屋) ⑤通学用カバン(在学中はずっと学校指定の同じ鞄を使う。アメリカは自由。) ⑥教科書(質が良い! 薄い! 小さい! 新品? ⇔なぜ?: 持ち帰るから。政府が補助し、毎年就学者に支給している。対してアメリカは貸出制で参考書の様に重たく、原則として、持って帰ることはせず、授業中のみ閲覧する。⑦昼食(給食を教室で生徒が配食し、食す。⇨カフェテリアで購入または持参のものを食す。) ⑩掃除(生徒たちが毎日行う⇨行わない。専用業者が行う) ⑪放課後(部活・クラブ活動はほぼ毎日⇨シーズン毎に活動が変わり、毎日ではない。)

このように、日本の学校(習慣・風習)がアメリカのものといかに違うかを知る機会の場です。しかし、ただ違いを指摘するのではなく、文化という背景を考えつつ、何故違うのか?と考えながら、根本的な多様性を受け入れる事の大切さを訴えます。特に掃除の写真を見た瞬間、生徒たちは「えー!」「そんなことを生徒(自分たち)がするのか!」と驚きつつも、「楽しそう」「嫌そうな顔をしていない」など、興味深い意見を口々に発していたことはとても印象的でした。

次の時限は8年生(中学2年生)。通常は小学生用に使っている「Taro」プログラムですが、今回は訪問先が日本語クラスだったこと



給食配膳用かっぽう着を試着

なぜ日本がまんなかにあるのか?!



プレゼンターのジョセфинさん



初めて着た日本の制服。

もあり全て日本語で行いました。「Taro」は小学校3年生の太郎君が日本の小学校へ行くという設定です。「Hanako」同様に日本とアメリカの違いをオープンに意見交換をしながら、日本を知る構成となっています。日本語クラスを始めて2学期目というのに、ジェスチャーを交えた日本語での説明をしっかりと理解していたのにはスタッフはもとよりエミリー先生も驚いていました。

「America in the Schools (AIS)」とは

2015年JIS (Taro) の日本向けプロジェクトAISを立ち上げました。このプロジェクトにはJISと同じような驚きを日本でも感じてもらい、異文化理解とは一体どのように考えられるべきなのかという思いが込められています。日本人のアメリカに対するステレオタイプを崩し、新聞の見出しや、映画に見られるアメリカではなく、普段のアメリカを知らせ、近年のグローバリズムへの理解を深めようという取り組みです。

米国にはいろんな人種が住んでいるという事は日本では一般的な認識としてありますが、どういうわけか日本人が“アメリカ人”とはどんな人?の問いに想像する姿の多くは「ブロンドヘアの青い目」というものです。しかし、いろんな人種とは、アジア系、アフリカ系、ヒスパニック系など様々で、アメリカ人=「ブロンドヘアの青い目」は該当しません。AISでは習慣・風習の違いを「どうして?」と考えることで異文化理解を深める機会を提供しています。

JASSWはワシントン州に100年近い歴史を持つ非営利団体ですが、AISは日本国内での英語活動を含むグローバリズムの発展に貢献するプロジェクトなので、現在“AISアンバダー”と名のついた日本で活動するボランティアを募集しています。スカイプでの講習も用意しているので、興味のある方は是非JASSWへ問い合わせて下さい。

店内には併設されたキッチンで作り立てのサンドイッチやサラダ、パスタなど弁当のようなものがずらっと並べられ、温めて食べるべきものはゲート外のイトインスペースに設置されている電子レンジで温めることも可能です。

他にもスナック、清涼飲料、調味料などコンビニ的な品揃え。とはいっても、日本のコンビニと異なるセクションを見つけました。それはアルコール飲料売り場。そこだけにはスタッフが常駐し、その区画に入るお客様にID(身分証名証)の提示を求めていました。未成年への販売を特に厳しく取り締まるアメリカならではの対応です。どんなお年を召されていても、係員から問われたら、IDを提示しなければ購入できませんので、旅行者はいつでもパスポートを所持している必要があるかもしれません。

買い物バッグを持参せずに来店しても、店内にはロゴ入りエコバッグを

1枚だけ利用することができるので、安心して複数の品を購入することができます(2018年5月現在)。

革新的な成長を見せるアマゾン。しかし、シアトルではそのアマゾンの急成長が憂慮されていることも事実です。Amazon GOのあるサウス・レイク・ユニオン地区は、いまやアマゾニアと呼ばれています。この区域はアマゾンに買収され、解体され、本社が建ち、今やアマゾンのランドマーク的な建造物と知られる『The Spheres』が立地し、ひと際目を引く地域として成長し、それはこれからも続く模様です。今や従業員は56万人以上(2017年)、シアトル中心街のオフィス面積全体の20%近くを占有するほどになったと言われています。

それにより、不動産は高騰、家賃の値上がりという連鎖が起きています。確かにシアトルには勝組が生き残り、富裕層が流入し、それによる高級化が進んでいます。一方、昔ながらの店の幕引きと共に、弱者が去るという図式が顕著に見られるようになってしまっているのです。

アマゾンのシアトル拠点化による雇用創出と街の活性化は、思わぬ副産物を生み出してしまいました。その消化が今後の課題となるでしょう。

志国高知 幕末維新博地域会場

ジョン万次郎資料館 John

2018年4月1日 リニューアル

足摺岬のある高知県土佐清水市のジョン万次郎資料館が今年リニューアルオープンし、その式典が盛大に行われました。市役所企画財政課よりその様子が届きました。

2017年は江戸幕府が政権を朝廷に返上した「大政奉還」から150年、2018年は「明治維新」から150年の節目の年に当たります。

幕末から明治維新にかけて、京や江戸から遠く離れた土佐の地にあって、坂本龍馬をはじめ、多くの偉人を輩出した高知県では、当時に思いを馳せ、彼らを育んだ時代につながる土佐の風土・文化・食・自然などを知っていただくため、2017年から2か年にわたり、「志国高知 幕末維新博」を開催しています。

開幕日の2017年3月4日には、坂本龍馬の書状をはじめとする幕末・維新関連資料、土佐藩主山内家に伝えられた美術品など約67,000点を収蔵する「高知県立高知城歴史博物館」がオープンし、未公開の貴重な資料を展示とともに、博覧会のメイン会場として様々な企画展などを展開。

大政奉還150周年を迎えた2017年より、高知県では「志国高知 幕末維新博」として土佐が生んだ偉人ゆかりの地など、高知県内25の歴史文化施設などで貴重な歴史資料の展示を行っています。

明治維新150年を迎える2018年には「博覧会第二幕」として、土佐清水市の「ジョン万次郎資料館」をはじめ、様々な施設がリニューアルオープンしており、ジョン万次郎ゆかりの施設では

全国の龍馬ファンの聖地ともいわれる高知市桂浜の「坂本龍馬記念館」グランドオープンしました。

土佐清水市においては、平成29年10月1日より休館しておりました、ジョン万次郎資料館が中濱万次郎直系五代目 中濱京さまをはじめとして、今回のリニューアル総監修いただいた北代淳二氏や、尾崎高知県知事ご臨席のもと、平成30年4月1日、リニューアルオープンを迎え、4月1日に行われたジョン万次郎資料館リニューアルオープン記念式典は、地元土佐清水市のあしらず太鼓の演奏で幕開け。

あいさつでは、土佐清水市長の泥谷光信より、資料館の展示を通してジョン万次郎の生涯を時代に添って紹介するとともにジョン万次郎が生まれ育った土佐清水市の自然や風土を体感していただき幕末期から明治維新後のジョン万次郎の功績を広く深く発信して行きたいと意気込みを示しました。

祝辞は、中濱万次郎直系五代目 中濱京さま、高知県知事 尾崎正直さまより力強いご祝辞をいただきました。(尾崎知事のおばあさまは、土佐清水市松尾のご出身で、知事も幼いころ、おばあさまからジョン万次郎の話をよく聞いておられたそうです。)

今回のジョン万次郎資料館リニューアルの総監修を務めていた北代淳二氏には資料館の展示

やジョン万関連のイベントの紹介とあわせてご祝辞をいただきました。

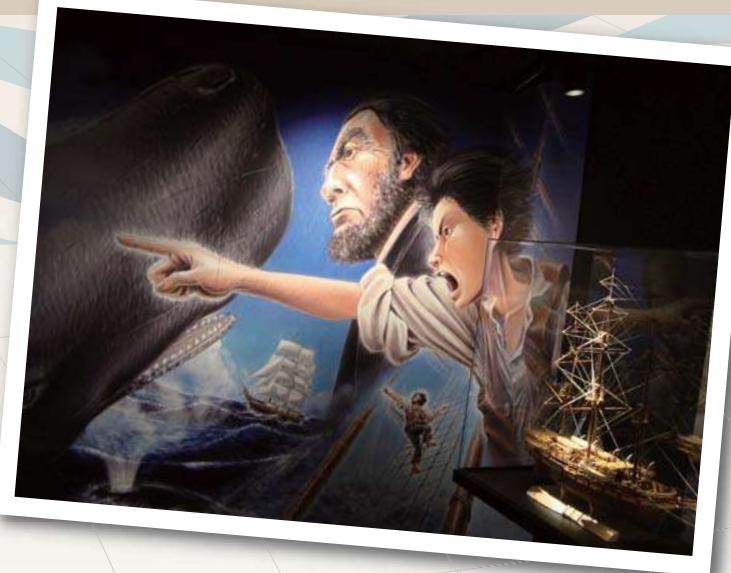
また、式典では、中濱万次郎直系五代目 中濱京さま作詞、土佐ジョン万会事務局長 森 薫さん作曲の歌「ジョン万が見た海へ」を披露していただきました。



貴重な資料を展示するとともに、様々な企画展などを開催。



Mung Museum オープン！



歌は、日本語バージョンを、歌手のCHIHARU(チハル)さん、英語バージョンを、土佐清水市出身の歌手Matilda(マチルダ)さんが歌われました。続いて、ウェルカムジョン万の会田中慎太郎 新会長によるご挨拶。

式典の最後は、来賓の皆さんによるテープカットで資料館の内覧会へと移りました。そして、土佐清水市民のみんなが大好きな、餅投げでリニューアルオープンをお祝いしました！新しくなったジョン万次郎資料館へ、みなさんぜひお越しください。

リニューアルされた資料館では、ジョン万次郎の激動の生涯を年代毎（少年期、青年期、壮年期）に順路を立てて展示するほか、



中濱京さま作詞・
森薰土佐
ジョン万次事務局長作曲
全5曲収録



中濱京さまによるご祝辞。

トリックアートとデジタルアートを融合させた撮影スポットなど、子供から大人まで楽しめる趣向を凝らしたデザインは必見です。

また、「アメリカ」に着目し、「初めてアメリカを伝えた人」「漂流」「ゴールドラッシュ」「デニム」そして「ミシン」という日本人で唯一、ゴールドラッシュに参加したジョン万次郎という史実や歴史的背景をふまえ、1870年代に「万次郎」がはじめて日本でジーンズを縫い上げたというストーリーで「ジョン万デニム」を制作しました。

また、ジョン万次郎がゴールドラッシュを体験し、日本に初めてミシンを伝えたとされる事などから、ジーンズの歴史をたどる企画展を4月22日から開催しています。

ジーンズの第一人者であるBerBerJin(ベルベルジン)と
ウェアハウスのコレクションから、
年代ごとのヴィンテージデニムが集結し特別展示！

企画展期間中 **4月22日(日)～7月31日(火)**

ジョン万次郎資料館

〒787-0337 高知県土佐清水市養老303

開館時間：8時30分～17時

入館料：高校生以上400円、小中学生200円、未就学児は無料。

休館日はございませんので、
是非皆様のお越しをお待ちしております。

お問い合わせは土佐清水市観光協会

TEL：0880-82-3155

ホームページはこちら
<http://www.johnmung.info/>



和太鼓の演奏や餅投げでリニューアルオープンをお祝い。



海外に旅行する際 海外旅行保険は本当に必要

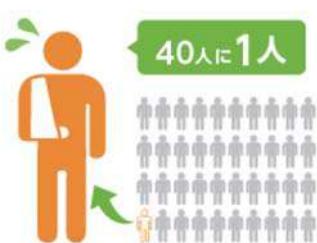
夏休みなどの長期休暇には、多くの方が海外のリゾートや観光名所に渡航されます。しかし、言葉や慣習が異なる海外では、楽しい思い出を大変な思い出にしないためにも、海外旅行保険の備えについて、事例も交えてご紹介します。

海外旅行保険が 必要な理由



海外で病院にかかった場合、健康保険制度がある日本とは異なり、思わぬ出費になることがあります。特に、アメリカの医療費は非常に高額なことで有名です。一般の初診料は150ドルから300ドル、専門医を受診すると200ドルから500ドル、入院した場合は料金だけ1日数千ドルの請求を受けることもあります。例えば、急性虫垂炎で入院し手術後に腹膜炎を併発したケース（8日入院）は7万ドル、貧血による入院（2日入院、保存療法施行）で2万ドルの請求が実際にされています。このような背景から、外務省は渡航前に十分な補償額の海外旅行保険に加入することを推奨しています*1。

海外で、実際にトラブルにあう可能性はどれくらいでしょうか。



三井住友海上調べによると、その確率は約2.5%となっています*2。人数に換算すると少なくとも40人に1人が何らかのトラブルに遭遇しているといえます。

この確率はあまり気にすべき水準ではないと感じられるかもしれません。しかし、夫婦でご旅行する場合は20組のうちの1組、4人家族の場合は10組のうち1組が、何らかのトラブルに巻き込まれているのです。楽しい旅行のさなかでも、トラブルは身近に潜んでいるといえます。



クレジットカード付帯の保険で 十分なのでしょうか？

クレジットカード付帯の保険があるにもかかわらず、別途、海外旅行保険に加入する必要はあるのでしょうか？そのような疑問の声を聞くことがあります。クレジットカード付帯の保険は、手間がかからず便利ですが、利用条件が課されている場合や、補償内容が不足していることがあります。

たとえば、現地で病気になった場合の治療費用は、一般カードだと約50万円、ゴールドカードでも約200～300万円が限度となることが多いようです*3。先ほどご紹介した海外で要した医療費のケースと比較すると、大きく不足していることが



おわかりいただけると思います。

また、海外でトラブルにあった方が受け取った保険金の内容は、ご自身のスーツケースや一眼レフカメラといった手荷物の損害を補償する携行品補償が第1位（約48%）。ケガや病気による治療費用や、緊急車の交通費、家族の駆け付け費用を補償する治療・救援費用補償が第2位（約40%）となっています（三井住友海上調べ）。これらはどちらもクレジットカード付帯の保険では不足しがちな項目です。

クレジットカード付帯の保険の内容はさまざまです。もしものとき、万全のサポートをうけられるよう、旅行に出発の前に補償内容を確認しておくことをお勧めします。また、必要な金額の補償を受けられるよう、クレジットカードに上乗せして海外旅行保険に加入することも可能です。



なのでしょうか？

予期せぬトラブルに巻き込まれることも少なくありません。



海外旅行保険は、 インターネットでの加入が便利

海外旅行保険は、さまざまな加入方法があります。出発当日の空港で加入する方法もありますが、インターネットなどでも前もって加入することも可能です。前もって加入された場合、自宅から空港に行く途中に事故にあわれた場合も保険の対象になります。また、書面でお申込みいただく保険よりも、インターネットでお申込みいただく場合の方が、保険料が割安になるケースもあります。

保険料の試算からご加入までインターネットで完結、手続きは簡単です。「ネット保険 トラベル」等と検索の上、保険会社のウェブサイトに接続し、氏名等の必要事項を入力します。なお、保険料はクレジットカードによるお支払いです*4。

インターネットで手続きされた場合、ご契約内容を記載した契約証はメールで送られますので、忘れずにご確認ください。



海外旅行保険の補償内容と 魅力的なサービス

海外旅行保険は、ケガや病気の治療費用だけではなく、手荷物が強盗にあったり、ショッピング中に商品を壊して賠償責任が発生してしまった場合など、さまざま危険に備えること

ができます。また、補償内容の広さだけでなく、セットされているサービスも魅力的です。

異国の地でケガや病気などのトラブルに遭遇したときは、とても不安に感じられると思います。海外旅行保険には、病院で治療費をお支払いいただく必要のないキャッシュレス・メディカルサービスや、24時間・365日・日本語対応の電話相談があるため、さらに安心です。そのほか、スーツケースの修理・回収お届けサービスのような便利なサービスもあります。

海外に旅行される際には、現地の治安や医療情報を確認することが必要です。その上で、ご自身での対処が難しいトラブルに備えて、海外旅行保険には事前に加入しておきたいところです。

日頃の喧噪やストレスから離れて、海外での新しい発見、わくわくと安らぎを満喫してください。

[出典]

*1外務省ホームページ

(http://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/medi/n_ame/ny.html)

医療費の事例は、ニューヨーク市マンハッタン区のもの

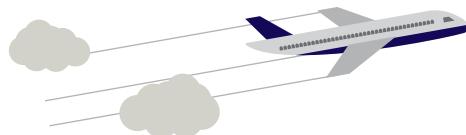
*2三井住友海上「海外旅行保険」

(2016年10月1日～2017年9月30日始期契約)の支払実績による。

*3一般的なクレジットカードに付帯されている海外旅行傷害保険の補償例を示したもので、お持ちのクレジットカードに付帯されている保険の内容は、クレジットカード会社へお問い合わせの上、ご確認ください。

*4お申込みの方法やお支払い方法は、三井住友海上「@とらべる」の内容を説明したものです。

以上



寄稿 入ってて良かった、海外旅行保険

前CIE事務局長の体験



今年1月末に10年間お世話になったCIEを退職。

それから数か月は、仕事をしていた時にできなかったことを楽しもうと決意し、6年ほど先延ばしになっていたテキサスの牧場を訪問することにした。草の根サミットでお世話になったご夫妻が経営者で、場所はテキサスとオクラホマの州境。

3月末、ダラス空港まで友人夫妻が迎えに来てくださり、草の根サミットさながらのホームステイが始まった。到着2日目は、ダラス近郊の共通の友人達も牧場に集い、戸外でハンバーガーパーティーをするという計画であった。しかし、皆が牧場スタイルで集まつたその日、その事故は起ってしまった・・・。

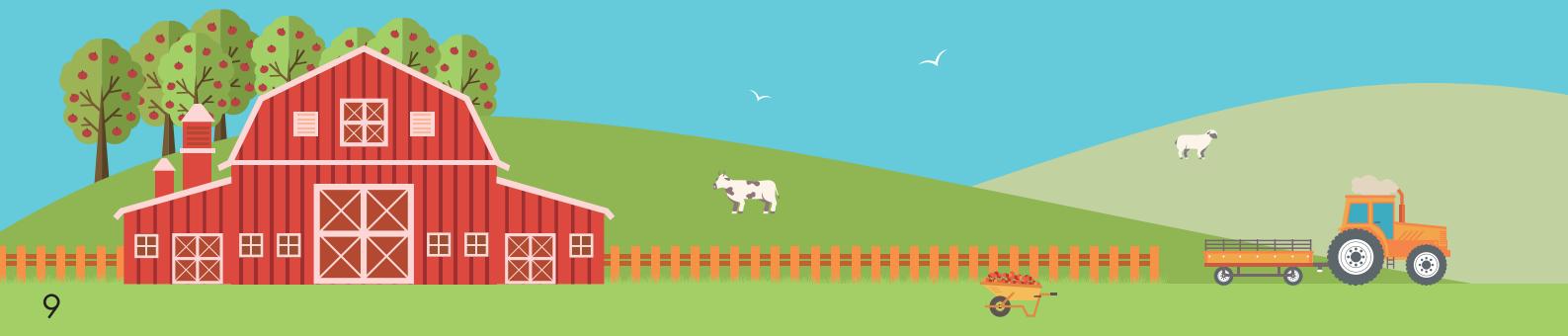
アメリカ南部の牧場は広大である。徒歩での移動などは、まったくもって考えられず、皆がいくつかの乗り物に分散して、パーティーの前の子牛のミルクやりに出かけることとなった。私は、後ろに友人を一人乗せて、前日に練習していたフォー・ウイーラーズ（四輪駆動の作業用バイクのようなもの）を運転することに。そして、エンジンをかけ、運転を始めたのだが、さて、いざ止まろうとしてもブレーキが効かない！そのままフェンスに激突してしまった。。。 （ブレーキとアクセルの両方を作動させていた模様である）。幸い、後ろに座っていた友人には怪我はなかったが、私の腹部の痛みがあまりに激しいので、友人が近くの総合病院に連れていってくれた。申し訳ないことに、そのような次第でパーティーは中止。

成田を発つ前、海外旅行保険に入るべきか否か、実は少し悩んでいた。しかし、CIE時代にはサミット参加者には口を酸っぱくして「必ず海外旅行保険には加入してください」とお願いしていた手前、過去40回以上、一度もお世話にはならなかったものの、掛け金少な目のプランに入っておいた。そして、これが幸いした。

到着した州境の病院では、私のパスポートと保険証を確認し、安心して必要な治療を施してくれた。軽い腸閉塞、腸のねじれと、肋骨2本の骨折が確認され、結局4泊の入院を余儀なくされた。その間、友人のパソコンを借りて、スカイプで三井住友海上火災の指定の電話番号にかけ（携帯電話は事故で粉砕されていたため）、どのようにすれば良いか尋ねると、日本語でとても親切に対応してくれた。保険会社指定の病院ではなかったが、担当者が直接病院と電話で話をしてくれ、私が支払いをしなくとも済むようにしてくれたのだ。一時は、立替を覚悟したが、私のケースではその必要もなく、大変助かった。また、破損した携帯電話、敗れたウインドブレーカーについても、経年使用分を差し引いて補償対象となることだった。加えて、旅行中に起きた怪我について、帰国しても180日以内の治療費は補償対象ということも知った。

現在は、必要な書類を三井住友海上火災に提出し、補償分の振り込みを待っているところである。ちなみに、私は海外旅行保険付きのクレジットカード2枚も持参していたのであるが、調べてみると、こちらは障害死亡と救援者費用は補償対象ではあるが、「病気ケガ治療費用」は対象外。やはり、出発前に「入ってて良かった海外旅行保険」であった。なお、私は成田空港で加入したのだが、できれば家を出発する前に加入しておくと、自宅から空港間も補償されるので、さらに安心であろう。皆さんも海外旅行保険、どうぞお忘れなく。

轟木 洋子(ひろこ)





あたたかい空へ。あたらしい空へ。

ANA Inspiration of JAPAN

A STAR ALLIANCE MEMBER

国内線のお問合せ ☎ 0570-029-222 (全国一律料金) 国際線のお問合せ ☎ 0570-029-333 (全国一律料金)

www.ana.co.jp

寄附協賛企業一覧(五十音順) List of Corporate sponsors of CIE Japan



アイシン精機株式会社
AISIN SEIKI Co., Ltd.



愛知製鋼株式会社
AICHI STEEL CORPORATION



鹿島建設株式会社
Kajima Corporation



キッコーマン株式会社
Kikkoman Corporation



株式会社ジェイテクト
JTEKT CORPORATION



全日本空輸株式会社
All Nippon Airways Co., Ltd.



ダイキン工業株式会社
Daikin Industries, Ltd.



株式会社デンソー
DENSO CORPORATION



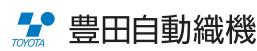
株式会社ドトールコーヒー
Doutor Coffee Co., Ltd.



豊田合成株式会社
TOYODA GOSEI CO., LTD.



トヨタ自動車株式会社
TOYOTA MOTOR CORPORATION



株式会社豊田自動織機
Toyota Industries Corporation



豊田通商株式会社
Toyota Tsusho Corporation



トヨタファイナンシャル
サービス株式会社
TOYOTA FINANCIAL SERVICES
CORPORATION



トヨタ紡織株式会社
TOYOTA BOSHOKU
CORPORATION



株式会社ニフコ
Nifco Inc.



日本郵船株式会社
NIPPON YUSEN KABUSHIKI
KAISHA (NYK LINE)



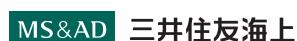
日野自動車株式会社
Hino Motors, Ltd.



富士通株式会社
Fujitsu Limited



プラザー工業株式会社
BROTHER INDUSTRIES, LTD.



三井住友海上火災保険株式会社
Mitsui Sumitomo Insurance
Company, Limited



株式会社三井住友銀行
Sumitomo Mitsui Banking
Corporation



三菱商事株式会社
Mitsubishi Corporation



三菱食品株式会社
Mitsubishi Shokuhin Co.,Ltd



明治安田生命保険相互会社
Meiji Yasuda Life Insurance Co.



森村商事株式会社
MORIMURA BROS., INC.

アサヒグループホールディングス株式会社／東京海上日動火災保険株式会社
パナソニック株式会社／矢崎総業株式会社／渡辺商事有限会社

Asahi Group Holdings,Ltd. / Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.
Panasonic Corporation / Yazaki Corporation / Watanabe Trading Co., Ltd.

法人賛助会員一覧(五十音順) Corporate members

医療法人財団今井会 足立病院／明治安田生命保険相互会社／株式会社三菱東京UFJ銀行
Adachi Hospital / Meiji Yasuda Life Insurance Co. / The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ,Ltd.



公益財団法人ジョン万次郎ホイットフィールド記念

国際草の根交流センター

John Manjiro Whitfield Commemorative

Center for International Exchange

〒102-0083 東京都千代田区麹町 2-12-18 グランアクス麹町 602
TEL : 03-3511-7171 FAX : 03-3511-7175

GRAND AXE 602 2-12-18 Koujimach, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083, Japan
TEL : +81-03-3511-7171 FAX : +81-03-3511-7175
Email : manjiro@manjiro.or.jp URL : http://www.manjiro.or.jp